

Cyngor Cymuned Llanbadrig Community Council

Cofnodion o gyfarfod y Cyngor Llawn a gynhaliwyd nos Lun 21/5/2018 Minutes of the Full Council meeting held on Monday evening 21/5/2018

Presennol / Present: Derek Owen (Cadeirydd/Chair), Rhian Hayes, Enid Jones, Carys Davies, Brian Potter, Jack Longman, Elen Pritchard, David Livingstone, Cyng/Cllr Aled Jones, Cyng/Cllr Richard Griffiths

Yn Bresennol / In Attendance: Carli Evans-Thau (Clerc/Clerk), Eira Parry (Cyfeithu/Translation),

Ymddiheuriadau / Apologies: Roger Dobson, Elfed Jones, Cyng/Cllr Richard Jones,

1 Croeso / Welcome

Cadeiriwyd y cyfarfod gan Derek Owen ac fe groesawyd pawb oedd yn bresennol. Croesawyd Elen Pritchard yn ol wedi cyfnod o salwch.

The meeting was chaired by Derek Owen and all present were welcomed. Elen Pritchard was welcomed back following a period of ill health.

2 Datgan Diddordeb / Declaration of Interest

Roger Dobson – Wylfa Newydd (caniatad arbennig / special dispensation)
Elen Pritchard – Gohebiaeth / Correspondence – Cae Pel Droed / Football Field

Nodwyd nad oedd ddiweddariad hyd yma gan y Swyddog Monitro.

There is no update as yet from the Monitoring Officer.

3 Cofnodion Cyfarfod Diwethaf / Minutes of the Last Meeting

Derbyniwyd y cofnodion yn gywir. Cynigwyd gan Jack Longman eiliwyd gan Brian Potter.
The minutes were confirmed correct. Proposed by Jack Longman seconded Brian Potter.

4 Materion yn codi o'r cofnodion / Matters arising from the minutes

4.1 Parth 20mya / 20mph Zone

Dosbarthwyd gopi o adroddiad a sylwadau'r adran briffyrrdd mewn ymateb i adroddiad Roger Dobson. Cytuno bod angen gweithredu rwan a nid disgwyl am ddamwain. Gofynnwyd i'r cynghorwyr sirol fynd ar ol y mater gyda'r swyddogion perthnasol. Cyng Aled Jones i drefnu cyfarfod ar y safle eto ac i gadarnhau dyddiad ac amser gyda dDerek Owen a Rhian Hayes. Deallwyd nad oedd y swyddfa bost yn dod i Dregele mwyach. Nid oedd rheswm am eu penderfynniad,

Copies of the highways department's observations in response to Roger Dobson's report were distributed to those present. Agreed that action is required now rather than wait for an accident. The county councillors were asked to chase up the matter with the relevant officers. Cllr Aled Jones to arrange a site visit again and to confirm date/time with Derek Owen and Rhian Hayes. It was understood that the post office is no longer coming to Tregele, there is no reason for their decision.

4.2 Ffrindiau Llyfrgell Cemaes Library Friends

Mae Cyng Aled Jones wedi gweithio'n galed iawn ac wedi diogelu arian ar gyfer cynnal y llyfrgell am flwyddyn. Mae Ffrindiau Llyfrgell Cemaes wedi ei sefydlu gyda chefnogaeth Menter Mon ac nawr yn edrych ar wahanol ffyrdd o godi arian i gynnal y gwasanaeth i'r dyfodol. Diolchwyd i Cyng Aled Jones am ei ymrwymiad i ddiogelu adeilad a chyflleuster pwysig yng nghymuned Cemaes.

Cllr Aled Jones has been working hard and has secured sufficient funding to maintain the library for a year. Friends of Cemaes Library group has been established with the support of Menter Mon and are now looking at ways to raise money to maintain the library service to the future. Cllr Aled Jones was thanked for his commitment to safeguard an important building and facility in the Cemaes Community.

5 Adroddiad Pwyllgor Cyllid / Finance Committee Report

Cafwyd grynodeb o'r cyfarfod diwethaf gan Carys Davies gan nodi y prif bwyntiau a drafodwyd. Mae adroddiadau cyllidol a chofnodion llawn y pwyllgor ar gael i unrhyw aelod sydd am eu gweld er gwybodaeth.

Carys Davies gave a summary of the last meeting. was given by Carys Davies noting the main points discussed. The finance reports and committee's minutes are available for any member to view if they wish.

6 Archwiliad / Audit

Cadarnhawyd bod yr archwiliad mewnol wedi ei gwblhau a bod disgyl yr adroddiad swyddogol i'w gyflwyno yn y cyfarfod nesaf. Bydd angen adolygu rhai o ddogfennau'r cyngor yn ystod y flwyddyn ariannol yma.

It was confirmed that the internal audit had been completed and that the internal report is to be presented to the full council at the next meeting. some of the council's documents will need to be reviewed and updated during this financial year.

7 Rheolaeth yr Harbwr / Harbour Management

Dosbarthwyd adroddiad gan Roger Dobson. Cafwyd grynodeb ohono gan David Livingstone. Diolchodd Carys Davies i'r tim rheoli am eu gwaith gan nodi bod nifer o ymwelwyr yn cydnabod pa mor ddel a thwt oedd yr harbwr.

A report was distributed by Roger Dobson, a summary of which was given by David Livingstone. Carys Davies thanked the management team for their work, noting that a number of visitors were commenting how tidy and pretty the harbour was.

8 Pwyllgor y Pentref / Village Committee

Cafwyd gadarnhad gan Rhian Hayes bod grwp trigolion Tregele wedi eu sefydlu'n swyddogol erbyn hyn a bod cyfarfod o'r TAG (Tregele Action Group) wedi ei drefnu ar gyfer diwedd mis Mehefin. Diolchwyd i Rhian Hayes am ei gwaith i gydlynu'r aelodau.

Rhian Hayes confirmed that a group of Tregele residents had been established officially, and that a meeting of the TAG (Tregele Action Group) had been arranged for the end of June. Rhian Hayes was thanked for her work in co-ordinating the members.

9 Cynllunio / Planning

9.1 Ceisiadau / Applications

Roedd dau cais i'w drafod / there were two applications to consider:

- 1) Farm Cottage (20C224/F/ENF) dim sylw / no observation
- 2) Spindrift, Cemaes (20C198A) dim sylw / no observations

9.2 Penderfyniadau / Decisions

Cafwyd wybod am benderfyniadau'r Cyngor Sir fel a ganlyn:

Members were informed of the County Council's decisions as follows:

- Dim/None

10

Wylfa Newydd

Cafwyd adroddiad gan Derek Owen o'r hyn sydd yn digwydd gyda Partneriaeth Cynghorau Gogledd Mon. Mae'r is-bwylgorau wedi cwrdd i drafod materion trafenidiaeth a llety ac mae disgwyl gwybodaeth pellach gan Horizon a'r Cyngor Sir. Bydd y Bartneraieth yn cwrdd gyda Gwen Parry Jones ac arbennigwyr Horizon i drafod strategaeth rheoli gweithwyr a llety ddechrau mis Mehefin. Mae'r Bartneriaeth a Chyngor Llanbadrig gyda'r un pryderon ac mae'n bwysig bod y Bartneriaeth a'r Cynghorau unigol yn gefnogol ou gilydd.

Cadarnhawyd mai Derek Owen, Roger Dobson, Carys Davies, Rhian Hayes, Brian Potter ac Elen Pritchard fyddai'n cwrdd a Horizon i ddatblygu Datganiad Tir Cyffredin ar ran Cyngor Llanbadrig.

Gofynnwyd os oedd unrhyw ddiweddarriad gan y Grid Cenedlaethol hyd yma – mae Horizon yn amlwg yn gwybod sut math o adeiladau fydd ar y safle ac felly bydd y GC yn ymwybodol a fydd peilonau neu ceblau tan ddaearol. Nid oes ddiweddarriad gan y GC ers peth amser bellach. Cytuno eu gwahodd i gyfarfod yn fuan.

Derek Owen gave a report on what's happening with the North Anglesey Councils Partnership. The sub-committees have met to discuss concerns regarding transport and accommodation and further information is expected from Horizon and the County Council. The Partnership will meet Gwen Parry Jones and Horizon experts to discuss the workers management and accommodation strategies at the beginning of June. The Partnership and Llanbadrig Council have the same concerns and it's important that the Partnership and individual councils are supportive of each other.

It was confirmed that Derek Owen, Roger Dobson, Carys Davies, Rhian Hayes, Brian Potter and Elen Pritchard will meet with Horizon to develop the Statement of Common Ground for Llanbadrig Council.

It was asked whether there was any update from the National Grid – Horizon obviously know the type of buildings that will be on site and therefore the NG will be aware of whether there will be pylons or underground cables. There has not been an update from the NG for some time. Agreed to invite a representative to a meeting soon.

11

11.1

Gohebiaeth / Correspondence

Capel Bethlehem

Cytuno gwahodd Michelle Hymphreys i gyfarfod nesaf y Cyngor i gyflwyno'r prosiect. Deallwyd bod CSYM wedi gwrthwynebu'r cais cynllunio. Nodwyd siom nad oedd y cyngor yn fodlon cydweithio er bydd y gymuned ehangach.

Agreed to invite Michelle Humphreys to the next council meeting to present the project. It was understood that IACC had refused the planning application; disappointment was noted that the council was unprepared to work in partnership for the benefit of the wider community.

11.2

Ymgynghoriad Hawliau Tramwy / Rights of Way Consultation

Mae ymgynghoriad gan CSYM ar hyn o bryd. Cadarnhawyd bod yr ebost a'r ddolen wedi eu hanfon allan i bawb er gwybodaeth. Cytuno cynnwys yr eitem ar agenda'r cyfarfod nesaf os oes unrhyw un am roi sylw.

There is an IACC consultation at present. It was confirmed that the email and link had been sent out to all members for information. Agreed to include the item on the agenda for the next meeting for anyone to give comment.

11.3 Mr R Jones, Caerdegog

Daw llythyr drwy ebost yn nodi siom nad oedd y Cyngor wedi cysylltu yn ol ag o cyn gosod ffens rhwng ei eiddo ac eiddo'r Cyngor. Cadarnhawyd bod y llythyr y gyfeirwyd ato wedi ei anfon at sylw'r cyfreithiwr a bod y Cyngor wedi gweithredu wedi derbyn cyngor cyfreithiol. Cytuno anfon copi o'r ebost at y cyfreithiwr er gwybodaeth.

Roedd Elen Pritchard am drafod y ffordd a ddelwyd a'r mater gan y Cyngor. Gofynnwyd iddi gyflwyno ei phryderon yn ysgrifennedig a gofyn am gyngor gan y swyddog monitro cyn trafod ymhellach.

A letter has been received via email noting disappointment that the council had not contacted him again prior to erecting a fence between his land and the council's land. It was confirmed that the letter referred to had been sent to the attention of the solicitor and that the council had acted upon legal advice. Agreed to forward a copy of the email to the council's solicitor for information.

Elen Pritchard wished to discuss the way in which the matter had been dealt with by the council. She was asked to present her concern in writing and to seek advice from the monitoring officer before discussing further.

11.4 Fforwm Iaith Mon / Anglesey Welsh Language Forum

Daw cais gan y grwp i'r cyngor ysgrifennu i gefnogi Un Llais Cymru yn eu cais i gael cefnogaeth ariannol i gynghorau tuag at gostau cyfieithu a chyfieithu ar y pryd mewn cyfarfodydd misol. Cytuno yn unfrydol eu cefnogi.

A request from the group for the council to write to support One Voice Wales in their quest to secure financial support for councils towards the cost of translation and simultaneous translation at monthly meetings. Unanimously agreed to support.

12 Unrhyw Fater Arall / Any Other Business

12.1 Ysgolion Cynradd / Primary Schools

Fe ofynnodd Derek Owen os oedd yn wir bod CSYM yn edrych ar gael holl ysgolion cynradd y dalgylch er mwyn agor un ysgol pob oed ar safle yr ysgol uwchradd yn Amlwch. Nid oedd Cyng Richard Griffiths yn gallu cadarnhau bwriad CSYM. Nododd Cyng Aled Jones bod angen i'r ysgolion a'r cymunedau gydweithio mewn partneriaeth i ddiogelu'r safleoedd. Cytuno'n unfrydol dylai Derek Owen ddwyn y mater at sylw Partneriaeth Cynghorau Gogledd Mon sy'n gweithio ar draws yr ardal. Cytuno hefyd trefnu cyfarfod o'r Cynghorwyr Sirol (Twrcelyn a Thalybolion) pan ddaw mwy o wybodaeth.

Derek Owen asked if there was any truth that the IACC are looking to close all the district's primary schools in order to open one, all age, school at the secondary school site in Amlwch. Cllr Richard Griffiths could not confirm the IACC's intention. Cllr Aled Jones noted that the schools and communities will need to work in partnership to safeguard the sites. Agreed unanimously that Derek Owen should bring the matter to the attention of the North Anglesey Councils Partnership as the Partnership covers the area in question. Agreed also to arrange a meeting of all county councillors (Twrcelyn and Talybolion) when more information becomes available.

12.2 Hyrwyddo'r Traeth / Promotion of the Beach

Nodwyd siom bod CSYM wedi hyrwyddo safon dwr gwael ar eu dalen facebook (sydd ar gael led led y byd). Nododd Derek Owen bod cyfarfod o'r bwrdd llywio yn Langefn yfory, a bod Clare Pillman, prif weithredwr Cyfoeth Naturiol Cymru wedi cytuno ymweld a Chemaes a thrafod y mater gydar grwp yn fuan.

Disappointment was noted that IACC had promoted the poor water quality at the beach on facebook (available worldwide). Derek Owen noted that a meeting of the steering board was to take place tomorrow and that Clare Pillman, CEO of Natural Resources Wales was to visit Cemaes and meet with the group soon.

13

Dyddiad y Cyfarfod Nesaf / Date of Next Meeting

Bydd y cyfarfod nesaf nos Lun Mehefin 18 2018 am 7 o'r gloch.

The next meeting will be held on Monday evening June 18 2018 at 7pm.

Bu'r cyfarfod orffen am 20.25 / *The meeting closed at 20.25*

CET05/2018

Arwyddwyd / Signed

Derek Owen

Cadeirydd/Chair